

Муниципальная полиция

экстренный вызов 159

В городе действует собственная муниципальная полиция. Эта полиция отличается от государственной полиции или полиции по делам иностранцев. Основными обязанностями муниципальной полиции являются предупреждение преступности, охрана здоровья и имущества, решение кризисных ситуаций между соседями и т. д. По состоянию на сентябрь 2019 года главное отделение муниципальной полиции находится на улице Обходной.

Служба экстренной помощи SOS 112 предназначена для вызова полиции, пожарной охраны, скорой помощи (также на английском языке)

Образование и школы

Посещение школы является обязательным в течение 10 лет для детей в возрасте от 6 до 16 лет в Словакии.

Вы можете найти высококачественные начальные, средние и профессиональные школы, созданные государством, церквями или частными организациями.

Детские сады и частные школы в Братиславе основаны в городских районах. С 2021 года дошкольное образование станет обязательным для 5-летних детей. 6-летние дети обязаны посещать начальную школу, желательно по месту жительства.

Вы можете найти информацию о школах, зачислении и важных сроках на веб-сайтах городских районов Братиславы. Средние и профессиональные школы находятся в ведении регионального самоуправления. Учащиеся могут выбирать между общим академическим средним образованием в «гимназии» или средним специальным образованием в школе с расширенным охватом определенных предметов.

Информацию о среднем образовании в Братиславском регионе можно найти на сайте:

☞ www.bratislavskykraj.sk



В Братиславе есть множество университетов: Словацкий технический университет:

☞ www.stuba.sk/english.html?page_id=132

Коменский университет: ☞ www.uniba.sk/en

Словацкий медицинский университет ☞ www.eng.szu.sk

Экономический университет: ☞ www.eu-ba.sk/en Академия театрального искусства:

☞ www.vsmu.sk/en

Есть много частных языковых школ и учебных центров, включая уроки словацкого языка. Пример: Государственная языковая школа,

Palisády 38 and Vazovova 14, Bratislava,
www.lsj.sk, +421 2 5443 2437

Перейдите по ссылке ниже, чтобы найти список языковых школ и центров:

☞ www.welcometobratislava.eu/language-schools-inbratislava

Организации, оказывающие услуги иностранцам

Ниже указаны организации, в которых вы можете получить информацию о своих правах на жительство и процессе интеграции в Словакии

IOM Migration information centre, Bratislava

☞ www.iom.sk/en

+421 850 211 478

юридические и социальные консультации, уроки словацкого языка и многое другое

Human Rights League, Bratislava

☞ www.hrl.sk/en

+ 421 918 682 457

юридические консультации для соискателей азила и мигрантов

Важные учреждения и организации

Отдел иностранной полиции (Oddelenie cudzineckej polície)

Regrútska 4, Bratislava

+421 961 036 999

запрос на ВНЖ и документы для иностранцев

Управление труда, социальных дел и семьи (Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny)

Vazovova 7/A, Bratislava

+421 2 204 437 00

трудоустройство, финансовые льготы для семей с детьми, финансовая поддержка нуждающимся

Социальная страховая компания (Sociálna poisťovňa)

Záhradnícka 31, Bratislava

+421 906 172 111

Медицинские страховые компании

Všeobecná zdravotná poisťovňa:

☞ www.vszp.sk/en/how-become-our-insured-person/

Dôvera: ☞ www.dovera.sk

Union: ☞ www.union.sk/health-insurance-for-foreigners

Maxima: ☞ www.pojistovnamaxima.sk/en

(только коммерческое страхование здоровья)

Этот буклет был подготовлен общественными ассоциациями Liga za ľudské práva и Marginal, а также городом Братислава в рамках проекта КараCITY - поддержка мигрантов на местном уровне.

Проект софинансируется Фондом Европейского Союза по предоставлению азила, миграции и интеграции, Фондом внутренней безопасности.

A Newcomer's Guide

Добро пожаловать в Братиславу

Этот буклет содержит основную информацию о местном самоуправлении г. Братислава

www.bratislava.sk

Географические и демографические факты

- Местные налоги и сборы
- Возможности для участия в жизни города
- ЗАГС
- Общественный транспорт
- Социальные службы
- Здравоохранение
- Образование
- Помощь иностранцам

BRATISLAVA

ISF AMIF

European Union
Internal Security Fund
Asylum, Migration and Integration Fund

HUMAN RIGHTS LEAGUE
LIGA ZA ĽUDSKÉ PRÁVA

MARGINAL

Географические и демографические факты

Добро пожаловать в Братиславу! Братислава, столица Словакии, является домом для более чем 650 000 человек, и теперь вы один из них!

Граничит с Австрией и Венгрией, это единственная национальная столица, граничащая с двумя суверенными государствами. Отличная возможность для растущего города. На историю города сильно повлияли люди разных национальностей, верований и религий, и он считается самым разнообразным городом в стране. Примерно 8 процентов населения города составляют иностранцы из более чем 140 стран мира.

Цель этой брошюры - предоставить вам базовую информацию как новому жителю города. Приглашаем вас посетить мэрию и местный офис того района города, в котором вы собираетесь жить, где вы найдете более подробную информацию о ваших правах как жителя Братиславы!

В городе Братислава есть свои представительные органы - мэр и городской совет, а также консультативные органы советов и комитетов. Город Братислава разделен на 17 самоуправляющихся городских районов со своими собственными местными представительными органами (мэром городского округа и местным советом). В зависимости от места жительства вы принадлежите к определенному району города, где вы можете решить многие важные вопросы, связанные с вашей жизнью в Братиславе.

Список районов города с контактной информацией:
www.bratislava.sk/sk/mestske-casti

Братиславский край - один из 8 самоуправляющихся регионов Словакии. Столица - Братислава. Это самый маленький регион Словакии. Ими управляет президент, избираемый прямым голосованием, и региональный парламент.

События в городе

www.bratislava.sk/sk/filter/udalosti

Откройте для себя Братиславу

www.visitbratislava.com

Для получения дополнительной информации посетите Информационный центр Братиславы на Гвездославовой площади 20

www.bkis.sk/kontakt

Контакты

Мы приглашаем вас посетить Центр обслуживания клиентов муниципального управления, где вы можете получить дополнительную информацию.

Информационный пункт для всех жителей Братиславы: info@bratislava.sk
Пункт первого контакта для иностранцев: info@bratislava.sk

Местные налоги и сборы

Муниципалитет Братиславы и ее городские районы имеют свои собственные местные налоги и сборы, которые должны оплачиваться также иностранцами, например налог на имущество, налог на проживание, налог на собак, налог за использование общественных мест и сборы за бытовые отходы.

Возможности для участия в жизни города

Любой, кто имеет временное или постоянное место жительства, включая иностранцев на территории города (и конкретного городского района), имеет право участвовать в жизни муниципалитета. Вы можете участвовать в собраниях муниципалитета и направлять свои предложения или петиции мэру столицы и мэру городского округа, городскому и местному совету и консультативным органам муниципалитета.

Право голоса имеют только жители города (лица с постоянным местом жительства). Иностранцы с постоянным местом жительства имеют право голосовать и баллотироваться в качестве кандидата в мэры / президента региона, а также в городской совет, местный совет и региональный парламент. Они также имеют право голосовать на местных / региональных референдумах.

ЗАГС- Matrika

ЗАГС выдает свидетельства о рождении, принимает заявления о заключении брака и т. д. ЗАГС есть в каждом городском районе Братиславы.

Общественный транспорт

Вы можете использовать автомобиль или общественный транспорт (автобусы, поезда) для поездки в / из Братиславы.

Информацию о маршрутах и расписании региональных автобусов и поездов можно найти тут:

www.cp.hnonline.sk/vlakbusmhd/spojenie

Информация о городском транспорте:

<https://imhd.sk/ba/public-transport>

В Братиславе и ее городских районах действуют собственные правила парковки. Помните о необходимости платить за парковку в городе.

Социальные службы

Если вы оказались в трудной жизненной или социальной ситуации, вы можете связаться или посетить клиентский Центр, который предоставляет базовые социальные консультации, помогает клиентам понять сложную систему социальной помощи и рекомендует подходящие решения для вашей ситуации.

Муниципалитет Братиславы и ее городские районы предоставляют социальную помощь и услуги, включая дома престарелых, жилье для нуждающихся, приюты для жертв домашнего насилия, приюты для оказания экстренной помощи, объекты поддерживаемого жилья, центр социальных услуг и общественный центр. Некоторые ситуации могут быть решены только на уровне городского района, а не в мэрии, но они помогут вам сориентироваться.

Муниципалитет также сотрудничает с другими поставщиками социальной помощи, благотворительными организациями и общественными объединениями.

Здравоохранение

Реестр поставщиков медицинских услуг, действующих в городе и регионе, выдается Муниципальным управлением Братиславы. Каждый человек, имеющий медицинскую страховку, имеет право на получение необходимой медицинской помощи.

Вы можете найти своего терапевта по вашему адресу по адресу:



www.e-vuc.sk/bsk/zdravotnictvo/ambulantnezdravotnicke-zariadenia.html?page_id=60142

Управление муниципалитета Братиславы также рассматривает жалобы на отказ в предоставлении медицинской помощи.

Больницы в Братиславе:

Университетская клиника Братиславы:

www.unb.sk

Национальный институт детских болезней:

www.nudch.eu

Больница Святого Михаила:

www.nsmas.sk